



CI24W..

Appareil encastrable

SIEMENS

Sommaire

Félicitations	3
Consignes de sécurité et avertissements	3
Conseils pour la mise au rebut	4
Votre nouvel appareil	5
Bandeau de commande	6
Consignes d'installation	7
Branchement électrique	7
Réglages usine	7
Mise en service de l'appareil	8
Réglage de la température	8
Réglage de la langue	8
Alarme relative à la porte	8
Éclairage (LED)	8
Agencement variable du compartiment intérieur	9
Mode Configuration	9
Mode Vacances	11
Mode Sabbat	11
Exemples de rangement	11
Conseils pratique de stockage des vins	12
Températures de dégustation	12
Economies d'énergie	12
Bruits de fonctionnement	12
Dégivrer l'appareil	12
Arrêt et remisage de l'appareil	12
Nettoyage de l'appareil	13
Odeurs	13
Messages d'avertissement donnés par l'affichage	13
Remédier soi-même aux petites pannes	14
Changer le filtre à odeurs	15
Service après-vente	15

QUELLECAVEAVIN.COM

Félicitations

En achetant cette nouvelle cave à vin climatisée, vous avez opté pour un appareil domestique moderne et de haute qualité.

En effet, ce n'est qu'après avoir atteint la température correcte de consommation que les bons vins développent tout leur arôme et toute leur saveur, et font de leur dégustation un véritable plaisir. Dans votre cave à vin climatisée, les vins atteignent lentement et uniformément la température de consommation idéale. Dans deux zones de température réglables chacune indépendamment, vous pouvez stocker simultanément vins rouges et vins blancs à la température de dégustation optimale.

Votre nouvel appareil se distingue par le fait qu'il consomme de l'énergie avec modération.

Chaque appareil subit, avant de quitter notre usine, des contrôles fonctionnels destinés à vérifier qu'il se trouve dans un état impeccable.

Si vous souhaitez demander des précisions, notamment en ce qui concerne l'installation et le raccordement de l'appareil, notre service après-vente se tient à votre disposition.

Pour obtenir des informations avancées et découvrir un choix de nos produits, rendez-vous à notre adresse d'internet

Consignes de sécurité et avertissements

Avant de mettre l'appareil en service

Veillez lire attentivement et entièrement les informations figurant dans les notices d'utilisation et de montage.

Elle contiennent des remarques importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.

Conservez toute la documentation pour pouvoir la consulter à nouveau ultérieurement ou si l'appareil doit changer un jour de propriétaire.

Sécurité technique

Attention

Cet appareil contient une petite quantité d'un fluide réfrigérant écologique mais inflammable, le R 600a. Pendant le transport et la mise en place de l'appareil, veillez à ne pas endommager les tuyauteries du circuit frigorifique. Si le fluide réfrigérant jaillit, il peut provoquer des lésions oculaires ou s'enflammer.

Si l'appareil est endommagé

- Éloignez l'appareil de toute flamme nue ou source d'inflammation.
- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Aérez bien la pièce pendant quelques minutes.
- Prévenez le service après-vente.

Plus l'appareil contient du fluide réfrigérant et plus grande doit être la pièce dans laquelle il se trouve. Dans les pièces trop petites, un mélange gaz-air inflammable peut se former en cas de fuite.

Comptez 1 m³ de volume minimum de la pièce pour 8 g de fluide réfrigérant. La quantité de fluide présente dans l'appareil est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de ce dernier.

Pendant l'utilisation

- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (par ex. appareils de chauffage, machine à glaçons, etc.).

Risque d'explosion !

- Ne dégivrez et ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur ! La vapeur pourrait atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit ou vous faire électrocuter.

Risques d'électrocution !

- Ne stockez dans l'appareil ni produits contenant des gaz propulseurs inflammables (par ex. bombes aérosols) ni produits explosifs.

Risque d'explosion !

- Ne vous servez pas des socles, clayettes et portes comme marchepieds ou pour vous appuyer.
 - Pour nettoyer et changer les ampoules incandescentes, débranchez la fiche mâle de la prise de courant ou ramenez le disjoncteur en position éteinte. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche mâle et non pas sur son cordon.
- Attention :** si l'arrêt de l'appareil a lieu par son moyen de réglage de la température (mention : $\square F F$), l'alimentation électrique n'est pas coupée.
- Stockez les boissons fortement alcoolisées en position verticale dans des récipients bien fermés.
 - L'huile et la graisse ne doivent pas entrer en contact avec les parties en matières plastiques et le joint de porte. Ces derniers pourraient sinon devenir poreux.
 - Ne recouvrez et n'obstruez jamais les orifices de ventilation de l'appareil.
 - Les personnes souffrant de restrictions de leurs capacités physiques, sensorielles ou psychiques, ou ne détenant pas les connaissances voulues, ne pourront utiliser l'appareil que sous surveillance ou après avoir reçu des instructions détaillées.

- Le changement de cordon d'alimentation et d'autres réparations sont exclusivement réservées au service après-vente. Les installations et réparations inexpertes peuvent engendrer des risques considérables pour l'utilisateur.
- Il ne faut utiliser que les pièces d'origine du fabricant. Le fabricant ne garantit que les pièces d'origine car elles seules remplissent les exigences de sécurité.

Les enfants et l'appareil

- L'appareil n'est pas un jouet, éloignez les enfants !
- Si l'appareil est équipé d'une serrure : rangez la clé hors de portée des enfants !

Dispositions générales

Cet appareil est exclusivement destiné à stocker du vin.

Cet appareil est destiné à un usage domestique dans un foyer privé, et à l'environnement domestique.

L'appareil a été antiparasité conformément à la directive UE 2004/108/EC.

Le circuit frigorifique a subi un contrôle d'étanchéité.

Ce produit est conforme aux dispositions de sécurité applicables aux appareils électriques (EN 60335/2/24).

Conseils pour la mise au rebut

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage protège votre appareil contre les dégâts qu'il pourrait subir en cours de transport. Tous les matériaux qui le constituent sont compatibles avec l'environnement et recyclables. Aidez-nous à recycler l'emballage en respectant l'environnement.

Pour savoir comment vous débarrasser de l'emballage, veuillez consulter votre revendeur ou les services administratifs de votre mairie.

Attention

Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec l'emballage et ses pièces constitutives. Ils risquent de s'étouffer avec les cartons pliants et les feuilles de plastique !

Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils usagés ne sont pas des déchets sans valeur ! Leur élimination dans le respect de l'environnement permet d'en récupérer de précieuses matières premières.

Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2002 / 96 / CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment – WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.



Attention

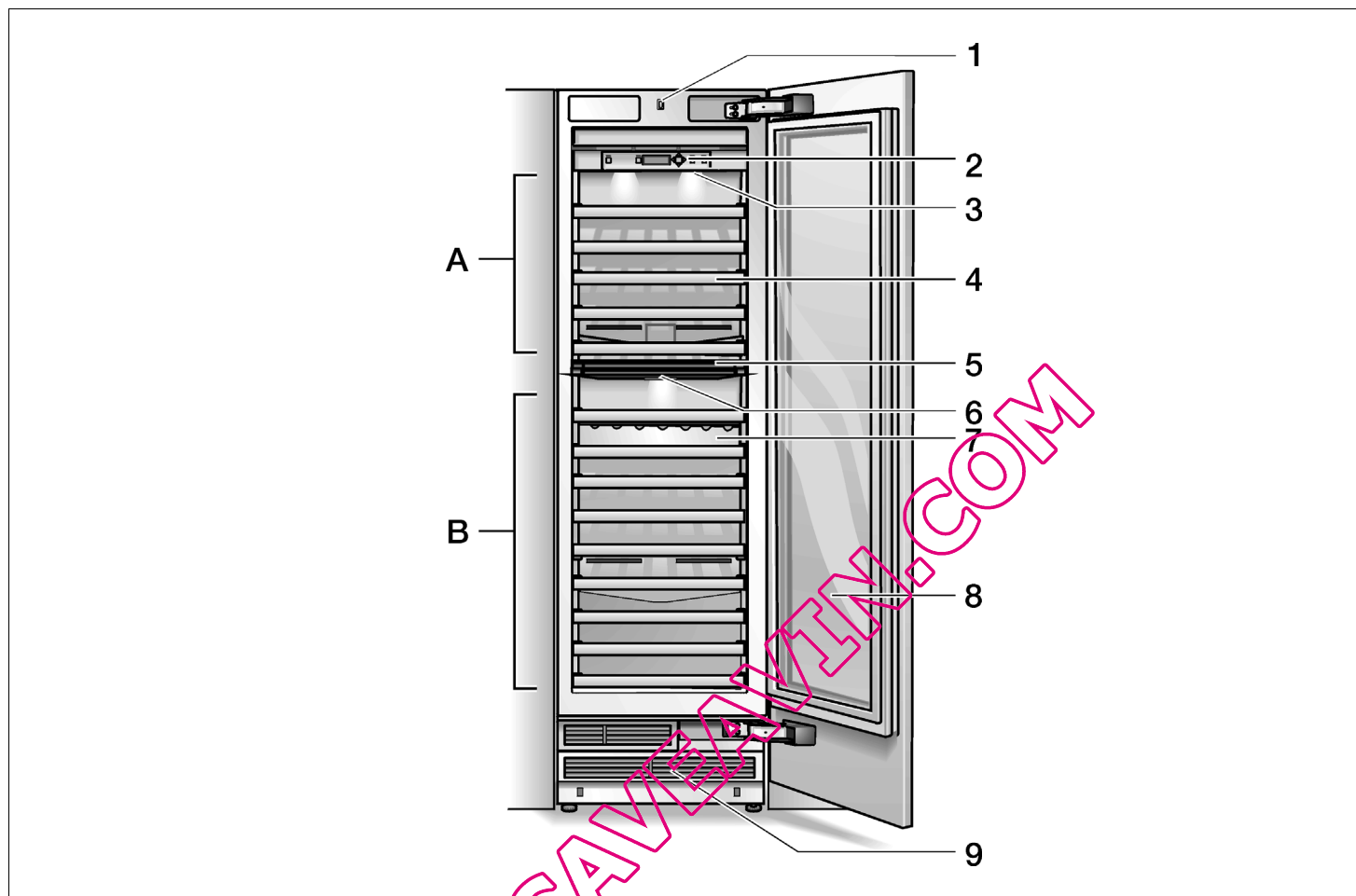
Avant de mettre au rebut l'appareil qui ne sert plus :

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Sectionnez le cordon d'alimentation puis enlevez-le avec la fiche mâle.

Les appareils frigorifiques contiennent des fluides frigorigènes et des gaz isolants qui nécessitent une mise au rebut adéquate. Veillez à ce que les tuyaux du circuit frigorifique de votre appareil ne soient pas endommagés jusqu'à son élimination dans les règles de l'art. Jusqu'à l'enlèvement de l'appareil, veillez bien à ce que son circuit frigorifique ne soit pas endommagé.

Votre nouvel appareil

La présente notice d'utilisation vaut pour plusieurs modèles. Les figures peuvent ne pas représenter exactement votre appareil.



A Zone de température supérieure

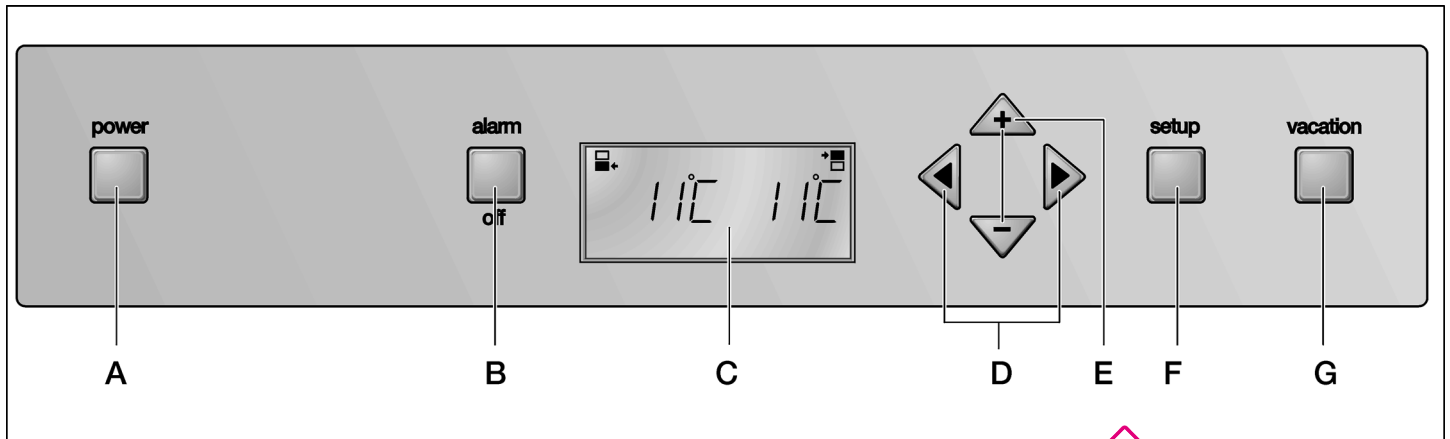
B Zone de température inférieure

- 1 Interrupteur d'éclairage
- 2 Bandeau de commande
- 3 Éclairage de la zone de température supérieure
- 4 Clayette télescopique pour stocker les bouteilles de vin couchées
- 5 Paroi séparatrice pour subdiviser la cave en différentes zones de température

- 6 Éclairage
Éclairage de présentation, par LED, pour la zone de température inférieure
- 7 Accessoire de présentation * pour présenter élégamment les bouteilles de vin
- 8 Porte en verre
- 9 Aération

* Accessoire en option

Bandeau de commande



A Touche Marche / Arrêt power

Pour allumer et éteindre l'appareil.

B Touche Alarme alarm off

Pour éteindre l'alarme sonore. Voir la section « Alarme relative à la porte ».

C Bandeau d'affichage

La température des deux zones de température apparaît dans la zone d'affichage. Les fonctions spéciales activées sont représentées par des symboles.

En mode Configuration s'affichent, les menus disponibles et les options de réglage. Voir la section « Mode Configuration ».

D Touches de sélection ◀▶

Le réglage de la température s'active par les touches de sélection ◀▶. Voir la section « Réglage de la température ».

Pour sélectionner un menu en mode Configuration. Voir la section « Mode Configuration ».

E Touches de réglage +/-

Lors du réglage de la température, il est possible de la modifier par les touches de réglage +/- . Voir la section « Réglage de la température ».

Pour régler les paramètres disponibles dans le menu. Voir la section « Mode Configuration ».

F Touche de configuration setup

Cette touche active le mode Configuration et y met fin. Si vous mettez fin au mode Configuration par la touche de configuration **setup**, l'appareil mémorise les modifications accomplies.

G Touche Vacances vacation

Pour activer et désactiver le mode Vacances destiné à économiser de l'énergie. Voir la section « Mode Vacances ».

Remarque

Chaque actionnement d'une touche est signalé par un bip si, en mode Configuration, vous avez activé cette fonction dans le menu SON (**ON**).

Les symboles sur le bandeau d'affichage

	Affichage de la zone de température supérieure.
	Affichage de la zone de température inférieure.
	La fonction Humidité est activée, voir « Fonction Humidité ».
	Le mode Vacances est activé, voir « Mode Vacances ».
	Possibilités de réglage en mode Configuration, voir « Mode Configuration ».
	Un message d'avertissement s'affiche, voir « Messages d'avertissement donnés par l'affichage ».

Consignes d'installation

Lieu d'installation

Un local sec et aérable convient pour installer l'appareil.

Il faudrait que le lieu d'implantation ne soit pas exposé à l'ensoleillement direct, et ne se trouve pas à proximité immédiate d'une source de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.).

Si l'implantation à côté d'une source de chaleur est inévitable, veuillez utiliser une plaque isolante ou respecter au moins les distances minimum suivantes par rapport à la source de chaleur :

- 3 cm par rapport aux cuisinières électriques ou à gaz.
- 30 cm par rapport aux chaudières à fuel et à charbon.

Le sol sur le lieu d'installation ne doit pas s'affaisser. Renforcez-le le cas échéant.

Contrôler la température ambiante et l'aération

Température ambiante

La catégorie climatique de l'appareil figure sur sa plaque signalétique. Elle indique dans quelles plages de température il est possible de faire fonctionner l'appareil.

Catégorie climatique	Température ambiante admissible
SN	+10 °C à 32 °C
N	+16 °C à 32 °C
ST	+16 °C à 38 °C
T	+16 °C à 43 °C

Remarque

L'appareil est entièrement fonctionnel à l'intérieur des limites de température ambiante prévues dans la catégorie climatique indiquée. Si un appareil de la catégorie climatique SN est utilisé à des températures ambiantes plus basses, il est possible d'exclure que l'appareil s'endommage jusqu'à une température de +5 °C.

Aération

Ne recouvrez en aucun cas les orifices d'entrée et de sortie d'air situées contre le bandeau du socle. Le groupe frigorifique devrait sinon fonctionner plus longtemps et cela accroîtrait la consommation de courant.

Fixation

Pour que son installation soit sûre, l'appareil a été vissé contre les meubles de cuisine et / ou éléments encastrés voisins.

Pour cette raison, il est très important que les tous les meubles et éléments encastrés directement voisins de l'appareil aient été fermement fixés sur le sol ou contre les murs. Si la pièce où est installé l'appareil subit des modifications, il faudra rétablir ses fixations de façon conforme au contenu de la notice d'installation.

Surface porteuse

⚠ Attention

L'appareil est très lourd !

Le poids de l'appareil entièrement rempli s'élève à 310 kg env.

Vu que l'appareil entièrement chargé est très lourd, il faut qu'il repose sur un sol offrant une portance suffisante.

En cas de doute, consultez un architecte ou un spécialiste du bâtiment.

Sur l'emplacement, le sol ne doit pas s'affaisser. Renforcez-le le cas échéant.

Installation et raccordement de l'appareil

Faites installer et raccorder l'appareil par un spécialiste qui procèdera selon la notice de montage ci-jointe.

Après l'installation de l'appareil en position verticale, attendez au moins 2 heures avant de le mettre en service. Il peut en effet arriver, pendant le transport, que l'huile présente dans le compresseur se déplace vers le circuit frigorifique.

Avant la première mise en service, nettoyez le compartiment intérieur de l'appareil (voir « Nettoyage de l'appareil »).

Outre les prescriptions légales en vigueur dans votre pays, veuillez aussi respecter les règlements publiés par les compagnies distribuant l'électricité et l'eau dans votre localité.

N'enlevez les cales de transport retenant les clayettes et balconnets qu'après l'installation.

Branchement électrique

N'utilisez ni prolongateur ni dispositif multiprises. Le raccordement de cet appareil demande la présence d'une prise femelle fixe.

La prise où est branchée l'appareil doit rester librement accessible.

Raccordez l'appareil à une prise de courant alternatif 220-240 V / 50 Hz réglementairement installée. La prise doit être protégée par un fusible supportant un ampérage de 10 A à 16 A.

Sur les appareils destinés aux pays non européens, vérifiez si la tension de branchement et le type de courant spécifiés sur la plaque signalétique concordent bien avec ceux offerts par le secteur du pays concerné. Si un changement de cordon d'alimentation électrique s'impose, cette opération est réservée à un spécialiste.

⚠ Attention

Ne branchez en aucun cas l'appareil à une « prise économie d'énergie » électronique (par ex. Ecoboy ; Sava Plug) ni à un onduleur qui convertit le courant continu (débité par par ex. par des installations solaires, par les réseaux de bord des bateaux) en courant alternatif de 230 V.

Réglages usine

En mode Configuration, vous pouvez modifier les réglages usine (langue, unité de température).

Mise en service de l'appareil

- Appuyez sur la touche Marche / Arrêt **power**.

Après la mise en service, l'appareil commence à réfrigérer. L'éclairage intérieur s'allume en ouvrant la porte.

Remarque

Les températures préréglées (réglages usine) ne sont atteintes qu'au bout de plusieurs heures. Pendant cette période, ne rangez pas de produits alimentaires dans l'appareil.

Pour modifier les températures préréglées, → reportez-vous à la rubrique « Réglage de la température ».

Réglage de la température

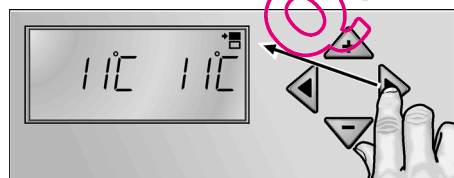
Vous pouvez régler la température indépendamment pour chaque compartiment, dans une plage comprise entre +5 °C et +18 °C. Nous recommandons de régler l'appareil sur +11 °C.

Le réglage de la température peut avoir lieu à l'aide des touches de réglage + (température plus élevée) ou - (température moins élevée).

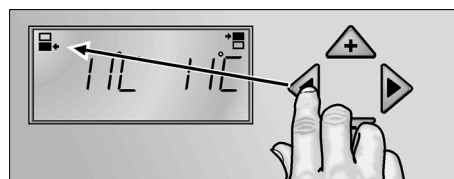
La température se laisse régler par pas de 1 °C.

Pour régler la température :

- Activez le mode Configuration à l'aide des touches ◀ ou ▶.



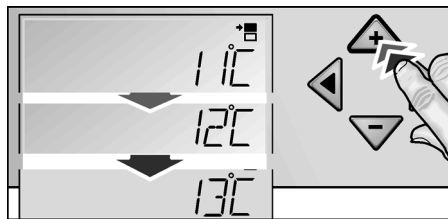
- ▶ pour la zone de température supérieure



- ◀ pour la zone de température inférieure

Le symbole correspondant (☀ / ☁) apparaît.

- Réglez la température comme vous le souhaitez à l'aide des touches de réglage + (température plus élevée) ou - (température moins élevée).



Réglage de la langue

Lorsque l'appareil entre en service, tous les messages s'affichent en anglais.

A titre d'alternative, vous pouvez choisir une autre langue d'affichage selon le tableau de la page 10.

Pour changer de langue d'affichage :

- Appuyez sur la touche de configuration **setup**.
- Appuyez sur la touche de sélection ▶ jusqu'à ce que **ENGLISH** s'affiche.



- Appuyez sur la touche + ou - jusqu'à ce que la langue voulue s'affiche.
- Appuyez sur la touche de configuration **setup** pour enregistrer les réglages. Dans le champ d'affichage, la température réglée à nouveau s'affiche.

Alarme relative à la porte

Si une porte de l'appareil est restée ouverte, un signal d'alarme est émis au bout d'une minute et un message d'alarme correspondant s'affiche.



Fermez la porte.

Le fait d'appuyer sur la touche Alarm **alarm off** coupe le signal.

Éclairage (LED)

Votre appareil est équipé d'un éclairage par LED ne demandant pas d'entretien.

Les réparations de cet éclairage sont exclusivement réservées au service après-vente ou à des spécialistes autorisés.

Éclairage de présentation

A des fins de présentation, il est possible de laisser l'éclairage intérieur allumé en permanence. Dans ce cas, la puissance d'éclairage diminue.

Pour activer l'éclairage permanent, amenez l'interrupteur d'éclairage sur la position 2.

Position 1 Éclairage intérieur, porte en position ouverte

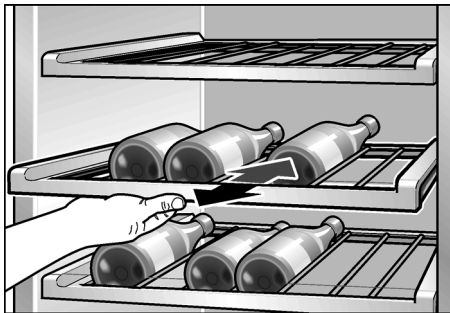
Position 2 Éclairage intérieur, porte en position ouverte et fermée

Pour éteindre l'éclairage permanent, amenez l'interrupteur d'éclairage sur la position 1.

Agencement variable du compartiment intérieur

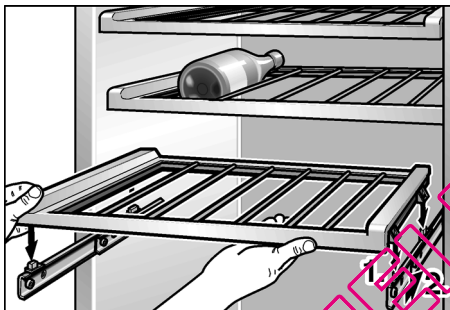
Vous pouvez modifier à volonté l'agencement des clayettes dans le compartiment et des bacs en contreporte :

Clayettes télescopiques



Les clayettes sont faciles à tirer et à faire rentrer à nouveau.

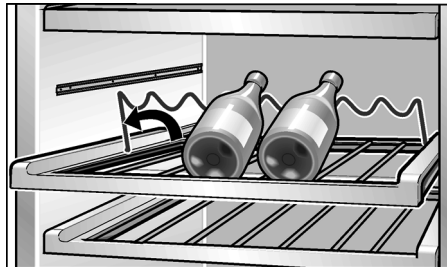
- Pour extraire les clayettes, soulevez-les légèrement puis extrayez-les.



- Pour mettre les clayettes place, soulevez-les légèrement à l'avant puis introduisez-les sur les rails. Abaissez les clayettes et poussez-les en arrière.

Accessoire de présentation

Pour pouvoir utiliser le support de présentation, il faut extraire la clayette du haut dans la zone de température inférieure.

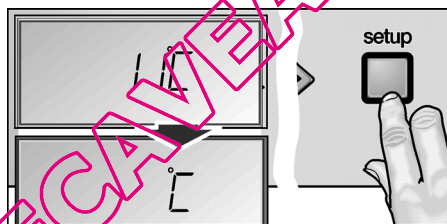


Mode Configuration

Il existe plusieurs menus pour adapter l'appareil aux exigences individuelles de l'utilisateur. Ces adaptations ont lieu en mode Configuration.

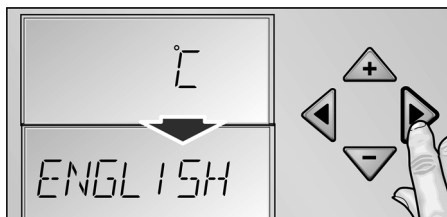
Pour activer le mode Configuration :

- Appuyez sur la touche de configuration **setup**.



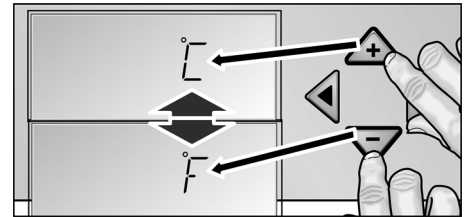
Le premier menu s'affiche (unité de température).

Pour commuter sur le menu suivant :



- Appuyez sur la touche de sélection ◀ ou ▶. Le menu suivant et son réglage actuel (**ON** ou **OFF** la plupart du temps) s'affichent.

Pour choisir entre les différents réglages possibles offerts par un menu :



- Appuyez sur la touche de réglage **+** ou **-**.

L'appareil enregistre une modification de réglage lorsque vous choisissez le menu suivant avec la touche ◀ ou ▶.

Pour désactiver le mode Configuration :

- Appuyez sur la touche de configuration **setup**. Tous les réglages modifiés sont mémorisés.

Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 20 secondes, le mode Configuration prend automatiquement fin. Tous les réglages modifiés sont mémorisés. Dans le champ d'affichage, la température réglée à nouveau s'affiche.

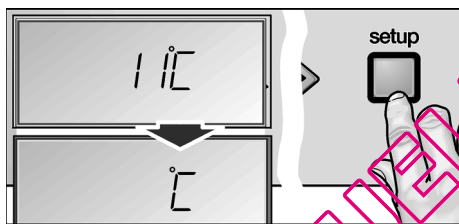
Menus en mode Configuration

Le menu	Options de réglage	Texte affiché
Unité de température	°C (degrés Celsius) °F (degrés Fahrenheit)	°C °F
Langue	allemand anglais français danois finnois grec néerlandais italien polonais portugais norvégien russe suédois espagnol turc tchèque	DEUTSCH ENGLISH FRANCAIS DANSK SUOMI ELLINIKÁ NEBERL ITALIANO POLSKI PORTUG NORSK RUSSK SVENSKA ESPANOL TURKCE CESKA
Son	Marche / ON Arrêt / OFF	SONNEPIE
Humidité (zone de température supérieure)	Marche / ON Arrêt / OFF	HUMIDITE
Humidité (zone de température inférieure)	Marche / ON Arrêt / OFF	HUMIDITE

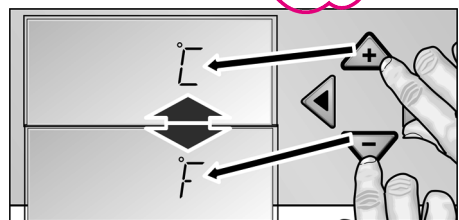
Unité de température

L'affichage de la température peut avoir lieu en degrés Fahrenheit (°F) ou en degrés Celsius (°C).

- Appuyez sur la touche de configuration **setup**.



Le premier menu (unité de température) s'affiche.



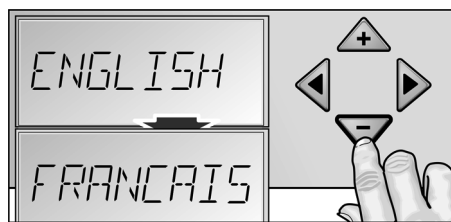
- Appuyez sur la touche de réglage **+** ou **-** pour commuter entre les degrés Fahrenheit (°F) ou les degrés Celsius (°C).
- Appuyez sur la touche de configuration **setup** pour enregistrer les réglages. Dans le champ d'affichage, la température réglée à nouveau s'affiche.

Réglage de la langue

Lorsque l'appareil entre en service, tous les messages s'affichent en anglais.

A titre d'alternative, vous pouvez choisir une autre langue d'affichage selon le tableau ci-dessus.

- Appuyez sur la touche de configuration **setup**.
- Appuyez sur la touche de sélection jusqu'à ce que *ENGLISH* s'affiche.



- Appuyez sur la touche **+** ou **-** jusqu'à ce que la langue voulue s'affiche.
- Appuyez sur la touche de configuration **setup** pour enregistrer les réglages. Dans le champ d'affichage, la température réglée à nouveau s'affiche.

Fonction Humidité

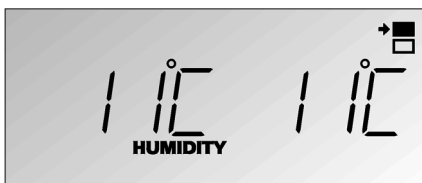
Il est possible de hausser l'humidité de l'air dans les deux zones de température, indépendamment l'une de l'autre.

Pour activer un accroissement de l'humidité :

- Appuyez sur la touche de configuration **setup**.
- Appuyez sur la touche de sélection jusqu'à ce que la mention *HUMIDITE* et le réglage actuel (**ON/OFF**) de chaque zone de température s'affiche (dans l'exemple : Arrêt / **OFF** pour la zone de température supérieure).



- Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour commuter le réglage.
- Appuyez sur la touche de configuration **setup** pour enregistrer les réglages.



Le symbole **HUMIDITY** s'affiche dans le champ.

La fonction Humidité prend fin dans les cas suivants :

- en désactivant la fonction Humidité en mode Configuration,
- lorsque vous éteignez l'appareil par la touche Marche / Arrêt **power**.

Mode Vacances

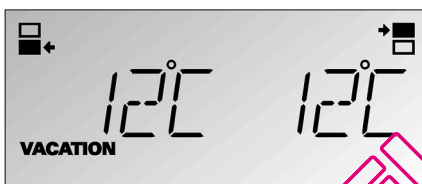
En cas d'absence prolongée, vous pouvez commuter l'appareil sur le mode Vacances, économe en énergie lui aussi.

Réglages en mode Vacances :

- commutation de la température, régnant dans les deux zones de température, sur une valeur économisant de l'énergie ;
- l'éclairage intérieur est éteint.

Pour activer le mode Vacances :

- Appuyez sur la touche de mode Vacances **vacation**.



Le symbole **VACATION** s'affiche en dessous de la température d'économie d'énergie.

Pour désactiver le mode vacances :

- Appuyez sur la touche de mode Vacances **vacation**.

Les réglages et températures antérieures se réactivent.

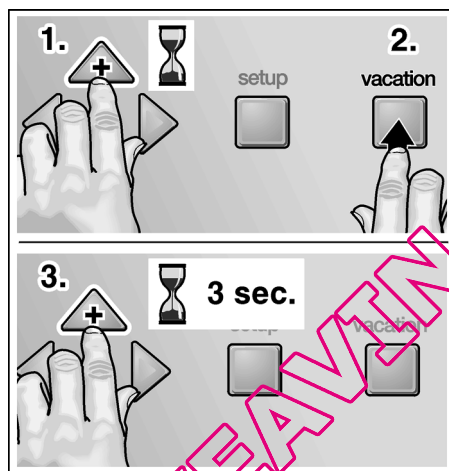
Mode Sabbat

Réglages en mode Sabbat :

- lorsque vous actionnez une touche, le signal sonore se désactive (s'il avait été activé) ;
- l'éclairage intérieur est éteint ;
- le rétro-éclairage de l'affichage s'éteint.

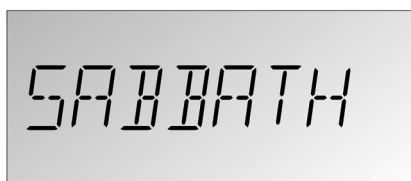
Si l'éclairage de présentation a été allumé, il le reste aussi si le mode Sabbat a été activé.

Pour activer le mode Sabbat :



- Appuyez sur la touche + et maintenez-la appuyée.
- Appuyez sur la touche de mode Vacances **vacation**.
- Appuyez sur la touche + pendant 3 secondes supplémentaires.

Le symbole du cadenas clignote **VACATION**.



Le rétro-éclairage de l'affichage s'éteint. La mention **SABBATH** s'affiche. Le mode Sabbat est actif.

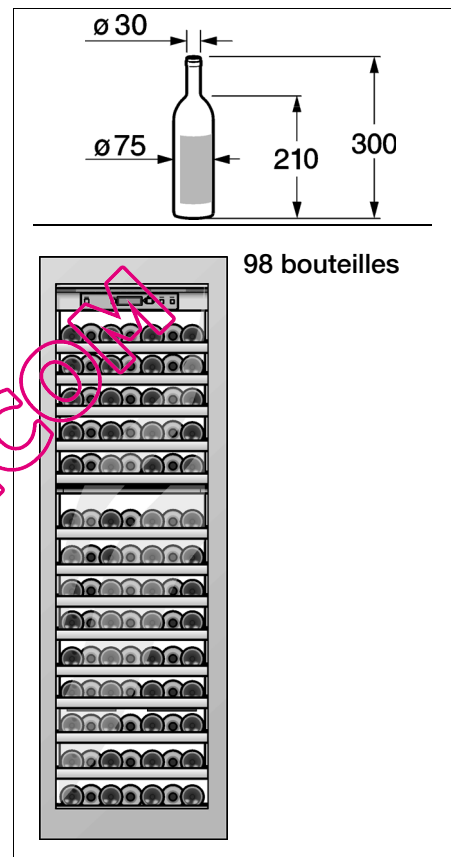
Pour désactiver le mode Sabbat :

- Appuyez sur la touche de mode Vacances **vacation**.

Les réglages et températures antérieures se réactivent.

Exemples de rangement

L'illustration suivante représente un exemple de rangement pour bouteilles de bordeaux de 0,75 l en vente habituelle dans le commerce.



Conseils pratique de stockage des vins

- Rangez le vin en bouteille toujours couché. Sortez-le des caisses ou cartons avant de le ranger dans l'appareil.
- Vous devrez toujours coucher les bouteilles anciennes de sorte que le bouchon reste toujours mouillé. Il ne doit jamais y avoir de cavité remplie d'air entre le vin et le bouchon.
- Avant la dégustation, « échauffez » (chambrez) le vin lentement. Ainsi par exemple, mettez les vins rosés sur la table env. 2 à 5 heures avant la dégustation, et les vins rouges 4 à 5 heures avant. Ils seront à la bonne température au bout de ce délai. Par contre, sortez les vins blancs de l'appareil juste avant de les servir. Avant de déguster les mousseux et champagnes, mettez-les brièvement au frais au réfrigérateur.
- Souvenez-vous qu'il faut toujours réfrigérer les vins à une température un peu plus basse que leur température de service idéale, vu qu'à l'instant où vous versez le vin dans les verres, ce dernier se réchauffe instantanément de 1 à 2 °C !

Températures de dégustation

La bonne température à laquelle vous servirez les vins décide de leur goût, donc du plaisir de leur dégustation. Nous recommandons de servir les vins ci-après aux températures suivantes :

Type de vin	Température de dégustation
Bourgogne rouge	18 °C
Côtes du Rhône rouge / Barolo	17 °C
Bourgogne rouge / Bordeaux rouge	16 °C
Porto	15 °C

Type de vin	Température de dégustation
Jeunes Bourgogne rouges	14 °C
Jeunes vins rouges	12 °C
Jeunes Beaujolais / Tous les vins blancs demi-secs à secs	11 °C
Vins blancs grand âge / Chardonnay	10 °C
Sherry	9 °C
Vins blancs jeunes, depuis ceux vendangés tardivement	8 °C
Vins blancs de la vallée de la Loire / Entre-deux-mers	7 °C

Economies d'énergie

- Placez votre appareil dans un endroit frais et bien aéré. Veillez à ce qu'il ne soit pas exposé aux rayons solaires et qu'il ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur (radiateur etc.). Utilisez si nécessaire un panneau isolant.
- Attendez que les boissons et aliments chauds aient refroidi à la température de la pièce avant de les ranger dans le compartiment congélateur.
- N'ouvrez la porte de l'appareil que le plus brièvement possible.

Bruits de fonctionnement

Bruits de fonctionnement normaux

Bourdonnements étouffés – ces bruits normaux se font entendre pendant que le compresseur est en marche. Le ventilateur du système de circulation d'air fonctionne.

Gargouillis, clapotis légers ou bourdonnements – du fluide réfrigérant circule dans les serpentins.

Cliquetis – ils sont audibles lorsque le moteur se met en marche ou s'arrête.

Bruits faciles à supprimer

L'appareil ne repose pas d'aplomb

Ajustez l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle.

Ajustez ensuite l'horizontalité par les pieds à vis ou placez un objet dessous.

Les clayettes sont bancales ou coincées

Vérifiez les pièces amovibles puis remettez-les en place correctement.

Des récipients se touchent

Floignez légèrement les bouteilles ou récipients les uns des autres.

Dégivrer l'appareil

L'appareil dégivre automatiquement.

Arrêt et remisage de l'appareil

Coupure de l'appareil

- Appuyez sur la touche Marche / Arrêt **power**.

Remisage de l'appareil

Si l'appareil doit rester longtemps sans servir :

- Débranchez la fiche mâle du secteur ou ramenez le disjoncteur en position éteinte !
- Éteignez l'appareil.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil (voir « Nettoyage de l'appareil »).
- Pour éviter l'apparition de mauvaises odeurs, laissez les portes ouvertes.

Nettoyage de l'appareil

⚠ Attention

Ne nettoyez jamais l'intérieur de l'appareil avec un nettoyeur à vapeur !

L'eau du nettoyage ne doit pas pénétrer dans le bandeau d'éclairage ou l'éclairage.

⚠ Attention

N'employez pas de produits de nettoyage ou solvants contenant du sable ou des acides.

Ne nettoyez jamais les clayettes et les bacs au lave-vaisselle. Ces pièces pourraient se déformer.

- Appuyez sur la touche Marche / Arrêt **power** et éteignez l'appareil ! Débranchez la fiche mâle du secteur ou ramenez le disjoncteur en position éteinte !
- Nettoyez l'appareil avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit à vaisselle. L'eau du nettoyage ne doit pas pénétrer dans le bandeau d'éclairage ou l'éclairage.
- Ne nettoyez le joint de porte qu'avec de l'eau claire puis essuyez-le à fond avec un chiffon sec.
- Enlevez avec un aspirateur les salissures présentes sur les orifices d'entrée et de sortie d'air.
- Nettoyez la surface de l'appareil avec un essuie-tout humide. Ensuite, séchez-le en frottant avec un essuie-tout sec.

Après le nettoyage :

Branchez la fiche mâle dans la prise de courant ou réarmez le disjoncteur.

Appuyez sur la touche Marche / Arrêt **power** et enclenchez l'appareil !

Odeurs

Si des odeurs désagréables se manifestent :

- Appuyez sur la touche Marche / Arrêt **power** et éteignez l'appareil ! Débranchez la fiche mâle du secteur ou ramenez le disjoncteur en position éteinte !
- Sortez tous les produits alimentaires de l'appareil.
- Nettoyez le compartiment intérieur. Voir la section « Nettoyage de l'appareil ».
- Nettoyez tous les emballages.
- Pour empêcher l'apparition d'odeurs, mettez sous emballage hermétique les produits alimentaires qui dégagent une forte odeur.
- Appuyez sur la touche Marche / Arrêt **power** et enclenchez l'appareil !
- Rangez les produits alimentaires.
- Au bout de 24 heures, vérifiez si de nouveau des odeurs sont apparues.
- Changez le filtre à odeurs : voir « Changer le filtre à odeurs ».

Messages d'avertissement donnés par l'affichage

Si plusieurs mentions d'avertissement s'affichent en même temps, examinez-les l'une après l'autre.

Les touches sont inopérantes tant qu'une mention d'avertissement s'affiche.

Alarme relative à la porte



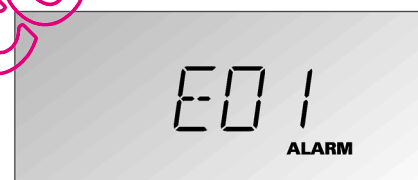
Cause

Une porte de l'appareil n'est pas correctement fermée, ou elle est restée trop longtemps ouverte.

Remède

Appuyez sur la touche Alarme **alarm off**. Fermez la porte. La mention s'éteint.

Défaut capteur



Cause

L'appareil présente peut-être une défektivité technique.

Remède

Appeler le service après-vente.

Sous-tension



Cause

La tension du secteur descend actuellement en dessous de la tension limite admissible.

Remède

Les touches de l'appareil sont inopérantes. Si la tension du secteur revient sur la valeur prescrite, le message d'avertissement s'éteint. Si ce message d'avertissement persiste, prévenez votre compagnie distributrice d'électricité.

Remédier soi même aux petites pannes

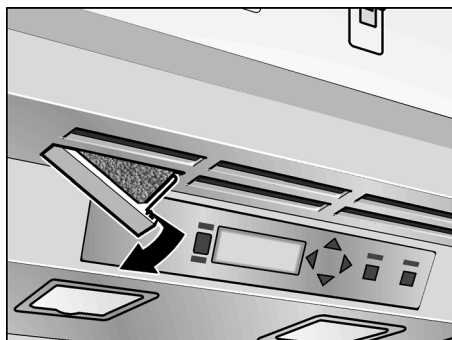
Avant d'appeler le service après-vente : Vérifiez si, à l'aide des conseils ci dessous, vous ne pouvez pas remédier vous-même à l'incident. Vous éviterez des dépenses inutiles car le déplacement du technicien du SAV – vous sera facturé même pendant la période de garantie.

Dérangement	Cause possible	Remède
L'appareil ne refroidit pas. L'éclairage intérieur ne fonctionne pas. Affichage éteint.	Coupure de courant ; disjoncteur disjoncté ; fiche mâle pas complètement branchée dans la prise.	Vérifiez la présence de courant. Il faut que l'appareil soit allumé. Vérifiez si la fiche mâle est bien branchée dans la prise de courant.
Le groupe frigorifique s'enclenche de plus en plus souvent et longtemps.	Vous avez ouvert fréquemment la porte.	N'ouvrez pas la porte inutilement.
	Les orifices d'apport et d'évacuation d'air sont recouverts par des objets faisant obstacle.	Enlevez les obstacles et les salissures.
La température dans le compartiment réfrigérateur est trop basse.	La température est réglée trop basse.	Réglez l'appareil sur une température plus élevée (voir « Réglage de la température »).
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule est grillée.	Voir « Eclairage (LED) ».
	L'interrupteur de l'éclairage est coincé.	Vérifiez s'il peut s'enfoncer.
Des odeurs désagréables se manifestent.	Des produits alimentaires dégageant de fortes odeurs n'ont pas été mis sous emballage hermétique.	Nettoyez l'appareil. Emballez sous emballages hermétiques les produits alimentaires dégageant de fortes odeurs (voir « Odeurs »).

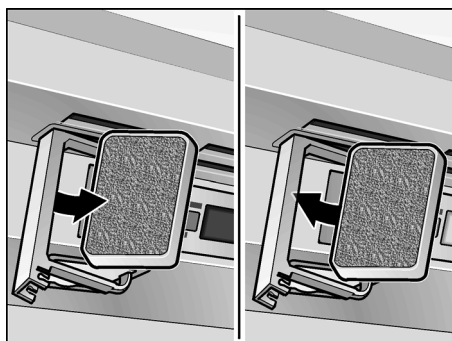
QUELLECAVEAUXEN.COM

Changer le filtre à odeurs

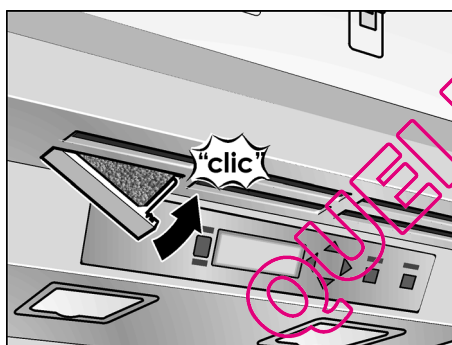
Des filtres de rechange sont disponibles chez votre revendeur.



- Ouvrez le porte-filtre.



- Extrayez le filtre à odeurs épuisé.
- Mettez un filtre à odeur neuf en place.



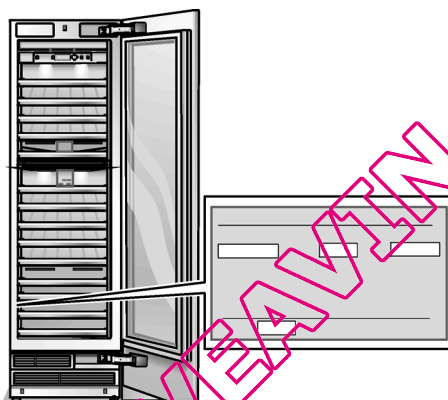
- Fermez le porte-filtre.

Service après-vente

Vérifiez si les conseils énoncés à la section « Remédier soi-même aux petites pannes » vous permettent de supprimer le dérangement. Pour connaître le service après-vente situé le plus près de chez vous, consultez l'annuaire téléphonique ou le répertoire des services après-vente (SAV).

Veillez indiquer au SAV le numéro de série (E-Nr.) de l'appareil et son numéro de fabrication (FD).

Aidez-nous à éviter des déplacements inutiles : indiquez les numéros de série et de fabrication. Vous économiserez ainsi des suppléments de frais inutiles.



Vous trouverez ces indications sur la plaque signalétique.

QUELLECAVEVIN.COM

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München
Germany



9000675122 fr (9107)